## Nadja Thelen-Khoder

## Der Friedhof in Siedlinghausen Für "16190" und all die Anderen



Gibt man im Internet "sowjetische-memoriale.de" ein, wird man vom Museum Karlshorst in Berlin begrüßt. Auf den "Seiten der Dokumentation "Sowjetische Kriegsgräberstätten in Deutschland" stehen viele "Informationen darüber, wo sich in Deutschland Grabstätten sowjetischer Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft befinden. Zum jetzigen Zeitpunkt sind 4099 Standorte verzeichnet. … Das Ortsverzeichnis soll zur Erinnerung und Würdigung derjenigen Menschen beitragen, die im Kampf gegen den Nationalsozialismus gefallen oder in deutscher Gefangenschaft umgekommen sind."

Gibt man als Ort "Siedlinghausen" ein, findet man zwei Eintragungen<sup>2</sup>:

1. (links):

"Grabanlage. Ort: Winterberg, StT Siedlinghausen

PLZ: 59955

Bundesland: Nordrhein-Westfalen Details: Informationen zum Eintrag"

2. (rechts):

"Grabanlage. Ort: Winterberg, StT Siedlinghausen

PLZ: 59955

Bundesland: Nordrhein-Westfalen Details: Informationen zum Eintrag"

Diese Angaben sind gleich. Klickt man jedoch die jeweiligen "Informationen zum Eintrag" an, wird man auf unterschiedliche Seiten verlinkt:

1. (links):

http://www.sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&lang=de&id=15139

2. (rechts):

http://www.sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&lang=de&id=15570

<sup>1</sup> www.sowjetische-memoriale.de

<sup>2</sup> www.sowjeusche-memoriale.de

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> http://sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=karte\_2016&suche=1

Die beiden Seiten zu Siedlinghausen warten mit folgenden Informationen auf:

#### 1. (links):

"Winterberg-Siedlinghausen

Grabanlage / Friedhof Röbbecken Bundesland: Nordrhein-Westfalen Landkreis: Hochsauerlandkreis

Ort: 59955 Winterberg-Siedlinghausen

Straße: Zwischen Ortsteilen Siedlinghausen und Niedersfeld

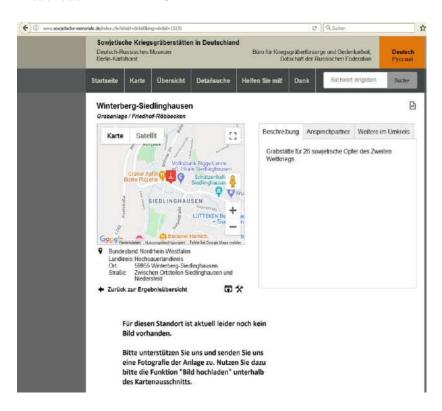
Beschreibung: Grabstätte für <mark>26</mark> sowjetische Opfer des Zweiten Weltkriegs.

Für diesen Standort ist aktuell noch kein Bild vorhanden. Bitte unterstützen Sie uns und senden uns eine Fotografie der Anlage zu. Nutzen Sie dazu bitte die Funktion "Bild hochladen" unterhalb des Kartenausschnitts."

Klickt man den Reiter "Ansprechpartner", wird "Stadt Winterberg, Friedhofswesen, Fichtenweg 10, 59955 Winterberg" genannt, und bei "Weitere im Umkreis" erscheint: "Folgende Einträge befinden sich in der Nähe:

Brilon 18 km

Meschede-Fulmecke 18 km"<sup>3</sup>



#### 2. (rechts):

"Winterberg-Siedlinghausen

Grabanlage / Friedhof

Bundesland: Nordrhein-Westfalen Landkreis: Hochsauerlandkreis

Ort: 59955 Winterberg-Siedlinghausen

Straße: Friedhofstraße

Beschreibung: Grabstätte für fünf sowjetische Opfer des Zweiten Weltkriegs. Für diesen Standort ist aktuell noch kein Bild vorhanden. Bitte unterstützen Sie uns

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> http://www.sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&lang=de&id=15139

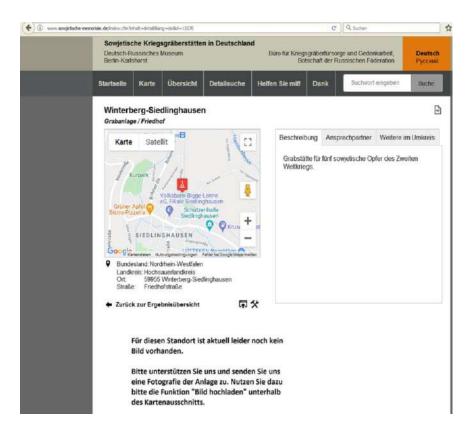
und senden uns eine Fotografie der Anlage zu. Nutzen Sie dazu bitte die Funktion 'Bild hochladen' unterhalb des Kartenausschnitts."

Klickt man den Reiter "Ansprechpartner", wird "Stadt Winterberg, Friedhofswesen, Fichtenweg 10, 59955 Winterberg" genannt, und bei "Weitere im Umkreis" erscheint: "Folgende Einträge befinden sich in der Nähe:

Winterberg-Siedlinghausen 0 km,

Brilon 18 km,

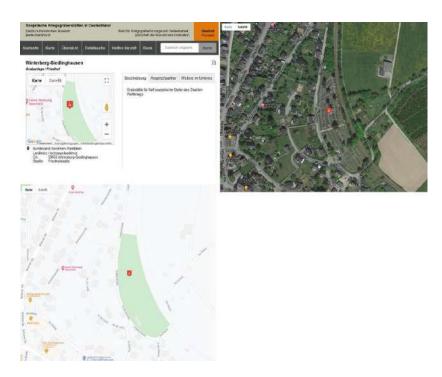
Meschede-Fulmecke 18 km"<sup>4</sup>



Nun kann man sich die "Standorte" ansehen, indem man die Karte anklickt. Hier zunächst der der "Grabstätte für fünf sowjetische Opfer des Zweiten Weltkriegs", dem Friedhof an der Friedhofstraße, zu dem mir der Standesbeamte in Winterberg den Weg so wunderbar beschrieben hatte: Die Hochsauerlandstraße immer weiter durch den Ort durch, dann "Im Schling" rechts abbiegen und hoch bis zum Friedhof. Wenn man an der gleichnamigen Straße links abbiegt, findet man viele freie Parkplätze.

Der "Standort" ist richtig angegeben,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> http://www.sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&lang=de&id=15570



aber dort sind 30 Gräber sowjetischer Kriegsgefangener mit folgenden Angaben<sup>5</sup> auf ihren Grabsteinen:

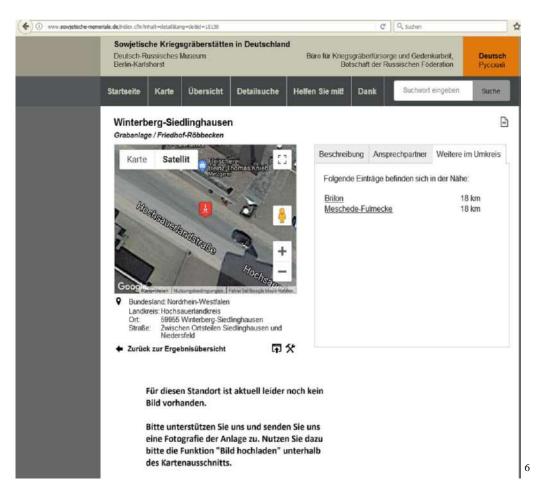
1	Afanasief	29.05.1942
2	Batrak	24.09.1942
3	Boltutschow	15.11.1941
4	Glasurenko	03.10.1941
5	Gurischkin	21.04.1944
6	Istomin	04.03.1942
7	Iwanikow	26.04.1944
8	Koslaw	12.04.1944
9	Lenik	28.06.1942
10	Montschuk	14.11.1941
11	Petrew	14.11.1941
12	Pradkujin	06.02.1945
13	Rodkidischwew	01.04.1942
14	Reszow	28.03.1942
15	Sabronow	16.05.1942
16	Samilow	06.02.1942
17	Schergin	24.04.1944
18	Schur	27.09.1941
19	Serkow	23.04.1942
20	Sid	11.09.1942
21	Smirnow	13.03.1942
22	Tschainikow	21.09.1941
23	Alex Bobkow	07.11.1942
24	Palw Hawri	09.12.1942

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Vgl. "Die Verwaltungsvorschrift zum Gräbergesetz und der 'Franzosenfriedhof' in Meschede. Der Bundesminister des Innern" auf <a href="https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2019/03/144.-Der-Bundesminister-des-Innern.pdf">https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2019/03/144.-Der-Bundesminister-des-Innern.pdf</a>

- 25 **Unbekannt** 07.11.1940
- 26 Unbekannt
- 27 Unbekannt
- 28 Unbekannt
- 29 Unbekannt
- 30 Unbekannt April 1945

Zu ihnen allen komme ich später.

Zunächst noch der "Standort" der "Grabstätte für <mark>26</mark> sowjetische Opfer des Zweiten Weltkriegs", des "Friedhof Röbbecken". Zu meiner großen Überraschung lagen am 13.10.2020 anscheinend "<mark>26</mark> sowjetische Opfer des Zweiten Weltkriegs" mitten auf der Straße begraben und wurden wohl alsbald von einem Auto überfahren:



Denn nach dieser "Standort"-Karte liegt der "Friedhof Röbbecken" zwischen den beiden Metzgereien Heinz-Thomas Knieb und Fleischerei Kuhlmann an der Hochsauerlandstraße, unweit des Kriegerdenkmals in Siedlinghausen.

Aber Gott schickte mir vor ein paar Tagen wieder Engel, diesmal in Gestalt des bereits erwähnten Standesbeamten im Rathaus der Stadt Winterberg, bei dem die Sterbebücher von Siedlinghausen von 1941-1956 liegen und der mir den Kontakt zu Herrn Hellwig ermöglichte, der so freundlich war und mit mir zum inzwischen aufgehobenen "Friedhof Röbbecken" fuhr.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> http://www.sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&lang=de&id=15139, abgerufen am 13.10.2020

#### Der Standort ist bzw. war hier:



Wo? "Sie fahren hier 'runter, aber dann nicht 'In den Zäunen' weiter 'runter, sondern immer weiter. Die Straße macht Kurven, erst nach links und dann nach rechts, und sie fahren immer weiter. Dann kommt ein Bauernhof etwas weiter ab, den lassen Sie liegen. Dann kommen Sie an einem anderen Bauernhof vorbei. Beim dritten fahren Sie weiter geradeaus und kommen später an noch einem vorbei, und dahinter, etwa 200 Meter …"

An dieser Stelle – Herr Hellwig zeichnete alles sorgsam auf ein Blatt Papier – bat ich dringend, er möge bitte mit mir dahin fahren. "Sie haben Angst, ne?" Hätte ich die nächste Karte gehabt, hätte ich mich getraut, aber so …

Und der Engel, den Gott mir geschickt hatte, fuhr tatsächlich mit mir den Weg zum ehemaligen "Friedhof Röbbecken".

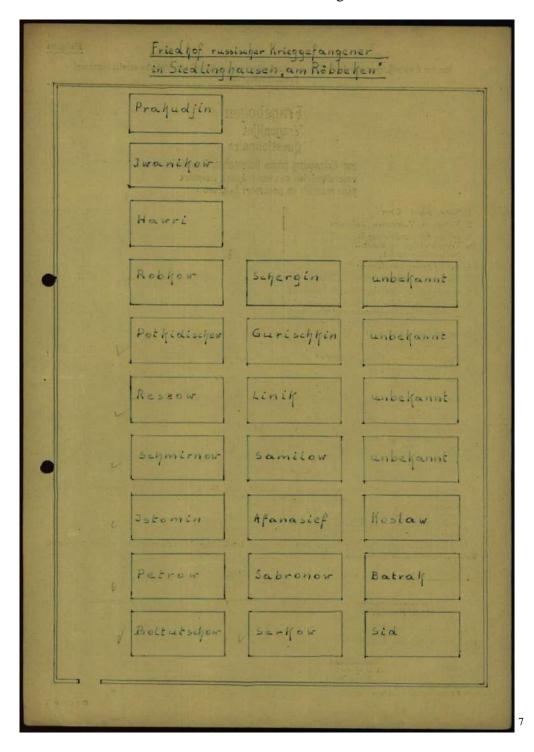


Das war die Stelle, die Herr Hellwig mir zeigte:



Hier war er, der "Friedhof Röbbecken".

## Hier wurden sie beerdigt:



Sie waren 24, bis 1965. Dann kam ein 25., auch aus der UdSSR, hinzu: "Im Jahre 1965 von Madfeld (inmitten der Feldflur) zum Friedhof in Siedlinghausen umgebettet."

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Friedhofsskizze "Am Röbbeken", 5.3.5 / 101103069, , ITS Digital Archive, Bad Arolsen ("Arolsen Archives")

											- 19				Decide	PART BON SO	10001						
General Electrications		codesgue Politica	tor Sapatedo.		12	Author and Names		4.44	Compati (species Proposition) Substitution S	Figure 14 on		100	There are received the framework	Section 6	STATE SERVICES	11/61 11/61	and the same						
ne due danabang			dier Ellinden						A february from				100	To the second second	-		-						
and Japanese-Spin	fales II		system Community			Stemulat	100 (0000)		candidas	2015-1588		(D) (4-1)	and the state of	Spinant	Y.	635.2							
					1				h- 1945	35off Inghaman				Statistics Statistics	(see								
						10/19/8	10000000		mar Jeisge-	23,1,150		200	phistogra	Tetator:		1005.2	DOM:						
					16				policiparer les (esté	Statitubanes				State in	XIII								
									case Telego	45/15/19/1			and object to	Teladiol	-	DW-E							
Gallanete	de für difentile	h eartharia Gu	NAME OF THE PARTY		- 0	Trib/specie	apaule	6	and unitation Hr. 111st	finitingsome		Diffe	BATTERNA	Elberger		1000.0							
	infragranting south (at				4						2			Netting	- State								
1) Spine grati § 1	Non + Xr. II des	Service - regal	over the mount	rtes		SUSTEEN ALOG	13.45.757 (minch that		esen Driege- policapiete Drivek stalek	Manage Maye		300	Districts.	Telegral Militarita		Alm. x		7					
	5													Anethron	ners .								
		Sette	haledpry			durinidde	HEDSTEIN.	1	HAR-TERM	Endallis Endlinghauren		THE .	Michigan	Felipha/		11967.3							
	100	ne Timescop	A congress this. It	ni in		-			Nov Stirl	11000000000				1 mence	tates								
	- Art	1 14	lan fr			2007) - 2026	3545-134		man, Service	91/31/907		CSDs	10 Ottob	Typiether 2020-0474		1,000							
	10	1 400	instrader	4	- E		Galacter		Tel Schoolste	Stam	1			Selling	- in								
	0	~				Details.	Limitaco		nushiver	6-1-1982	1	Ditt.	10x8ee1	restor		2005.3							
Confloration; in Antionistan dat to Self-dus I Const Danger do tracks began	delgoga emisgo fi Garlatia	to entire temperaturing tem	thin tell on Handain		1				Astronomer See 13700	n.chapene				Streets w	0990								
ole mades and colds Auditaly discount fields.	ng die sathelije skyr	to basilistation for a	de nati kardanakt pr			Jacobson	intellige		Fr. 14100	29.77.298		2360	sid/sharing	7ztirthir		heate a		T .					
de riets fundadigues de Des funtamentes strategies nos	andre Derekkelle Sk. /k Indhet Nerenbelle (AVS)	Daniel House de le 10 Marie	laster Argel Egym en		. 0	-			Final Artists - milespoint	St. of a Light schools				Miller of a Marting	egen								
i) de Nede Andréipey de 20 Indicepos A de Japid de del el sangelle interesse elde/ge	Hibrita Destable Kiligas Itan der Orabiegen sons I	Martinezo y N. o Kar Decisio par, de Martin	Hall States and American Philips.					- 1		10/4/1944		Print.	mhalana	Intelled	-	ion, e							
sera na unucua colo (a)		OVER THE STREET	Annual Solid In Column		9	Sorder	est chere		ress Brings- principals Sc. (103)	Medicates				Military and Spatiality				1					
						1000	10.90		rase dahaga-	(0) 5 (1) (0)	1	man.	rakabanat -	- Deserved	-	1006-10							
						-3000	14316923		Regulations	BLACK TROPINGER				DESCRIP		10001.0							
division of the same	OF:				769				Berndam	WORLD SQUILDE								-0.0					
divine the second	-				100				W. 1933	100.000				SEAL NA	4040								
Control to the contro	OF.				1			research	m: (*)))					SEMESE	anto						40°000	E5041	results -
		Innight (second)						be-	6.1099										- Salward	T	-		
Section and Process for large and Process for large and Process for large and finds are also for large	things of	Design Connect State Connect State Connect Design Connect Design Connect State Connect State State Connect State Connect State Connect State Connect State State Connect State Connect State Connect State Connect State Connect State Connect State Connect State Connect State Connect S	MARIE		1	Representation of the Contract		P THERE	64-14)93									Station in column in colum	Gate Mi Jacobi de Paparlian	State Language for Coding	-	E SO 4 1	trans.
		Sanigat (1909) Sign-man Sartheast Description Settlement	4		1	Special County	Section Section	he the sargeton scale to the total to the total to the total to the total tota	00-10393 ****			turre		Ind-8 Date Sub- Else Artic	Townsil Committee of the Committee of th	- T		Marine tooley	Gas or Union to departure	State Cong Visite	Sprenger Sprenger Sprenger Sprenger Sprenger		
Senter and Procest that became in the special		esse. Direga- patingner	300 May 200 FT   150 Ma					he the sample of the same to t	64-14)93		Free Inc.	Currer to		inter See	A Report of the Control of the Contr	leman in		Industrial topics of the property of the prope	Geo or input to replace	Inhibition to habite think for yourself of the property of the	-		tor
Number and Private (not began and Adversaries) TALLIES	About and a second	mas. Dirigo- petingung Dr. 14472	15-11-1541 31-01-1363-44-0		Tanana Hope A Tanana	State of Marie of American Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State	Benedict Services  But the Services  But the Services  But the Services	bri Seneggie note: sien diminis	0 1000 (A & BLOCO (A & BLOCO		No.	Currer ty	ter sentelen	Date of Date o	Townell common or common o	tenin .		YOM.	en-Heret	Processor Monacole Diskitalyance	in- transpole transpole transpole transpole	Indicated (1984) 10 Per control (1984) 10 Pe	500
Statute and Present that have such followings	thouse of	esse. Direga- patingner	15-11-1541 11-01-15041-0 1-0-1507		Tanana Hope A Tanana	Special County	Secondary Styles	he throughte are to the throughte to the throughte	00-10393 ****		See See		ter Justidian	index Dans Principal State Sta	Tagerall	- T				Procedural Procedural Descriptions Procedural Procedural	in- transpole transpole transpole transpole	Inf set (7 da.) (6 0a Strapedo	500
Number and Process (bill Separation Subsequently The USE)	About and a second	man Director gettigrane Er, 1972 reselletige	15-11-1541 31-01-1363-44-0		Tanana Hope A Tanana	State of Marie of American Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State	Principle Princi	he throughte are to the throughte to the throughte	OF 10,000		See See	Currer ty	ter sentelen	index Dans Principal State Sta	Townell common or common o	tenin .		YOM.	en-Heret	Provided Strategists St. at Language	in- transpole transpole transpole transpole	Indicated (1984) 10 Per control (1984) 10 Pe	500
Number and Private (not began and Adversaries) TALLIES	About and a second	man. Dings- getingung pringrang Fr. 14472 spec. Trings- getingsun	1 15-11-1501 31-01-1501 31-01-1503 4-4-1-60 (Cett.11-6/A-04)		Tunings Tunings I tunings	State of Marie of American Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State of Marie State of Marie State of Marie Marie State of Marie State	Principle Princi	he throughte are to the throughte to the throughte	0 1000 (A & BLOCO (A & BLOCO		Section Section 1	Currer ty	ter rechter	Indian Daniel Market Ma	Table of the state	tenin .		YOM.	en-Heret	Province 20 MOSEST We also We also STOROGE TO MOSEST TO MOSE TO MOSEST TO MOSEST TO MOSEST TO MOSEST TO MOSEST TO MO	in- transpole transpole transpole transpole	Indicated (1984) 10 Per control (1984) 10 Pe	from
Sealth of Print de System And State State 1 TN 1248 English organic	Characterist of Characterist	men. Disign- gefingen in 17, 14412 constitution principality 11, 15135 market ner	1501-1501 SLOUISMANN CONTRACTOR		Tunings Tunings I tunings	The and hard go commercial and decrease and the second	Don No. barel  Don No. barel  Prince  Zindel  Dindel	Ser Strongplie 1970-19 100-19 100-19 100-199 1	60 10399    0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 10000000   0 10000000   0 10000000   0 100000000		Section Section 1	Counter to	ter verblen	Indian Daniel Market Ma	paperall ord	denin		TON.	resistant and the second	Procedural Procedural Descriptions Procedural Procedural	See	Ind set 17 da 1 18 25 separate 11 df , 2 2 degg, 1	from
State and Process for Space and Schottered For Space and Schottered For Space and Spac	Characterist of Characterist	man. Disippe gringrane Fr. 1447 rest/Zriga- geleagues in Seas regression Zriga-Seas Zrig	No. 11-190 Test melecra 1-4-190 Cless inglasses 4-2-191 Test inglasses 11-3-190		Tunings Tunings I tunings	Base of Martin on Assemble unknowner	memoral sales  Dol No. No. 1  Dolestor  Dolest	be Senegate 6/80 to sole 0 minus 2	OF 10,000	1 2	American Ame	Counter to	THE MATERIAL STATES	District	Topology (Congress of Congress	denin		TON.	resistant and the second	Privated Streets Stree	See	Ind set 17 da 1 18 25 separate 11 df , 2 2 degg, 1	
Policies and the same to the s	Characteristics  and characteristics  and characteristics  and characteristics	man. Disign- getingen in Fr. 114/2 cont. Zeinge getingen in Tr. 10200 Transfer in princeton princeton Tr. 1020	Salidal Religionera Sectiones Sections		2000 2000 2000 2000	The and hard go commercial and decrease and the second	Des No. 9	Ser Strongplie 1970-19 100-19 100-19 100-199 1	00-10(99)  10-10(10-10)  10-10		American Ame	Counter to	THE MATERIAL SECTION	District	Committee of the commit	demana demana demana		year.	envisore envisore	Printed Street S	See	Indicate to the state of the st	
Marine of France for South School South Scho	Shorts and a short and a short and a short a s	amount of the control	1.4.1501 1.4.1502 1.4.1502 Chellidana Chellidana 1.6.133 1.6.1501 1.6.1502 1.6.1502 1.6.1502 1.6.1502		Table	The and hard go commercial and decrease and the second	Beneralis Salas  Box 1007	Ser Strongplie 1970-19 10 Million 2	60 10399    0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 100000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 1000000   0 10000000   0 10000000   0 10000000   0 100000000	1 2	Property of the state of the st	Counter to	THE SECTION	Times	Comment of the commen	demana demana demana		year.	envisore envisore	Privated Streets Stree	See	Indianal Control of the Control of t	Service (rel
Policies and the same to the s	Characteristics  and characteristics  and characteristics  and characteristics	A man, 20 span geforming 15, 14/19 sout 25 span geforming 15, 10/19 15, 10/19 14, 10/1	VS.11-SWI Hell Technical 1-6-150 Clerc Hardway Light Hardway Hell Lighton Rodinghoom		Table	Managed Material and Applicated	Browning is deliced to the control of the control o	De Caracteria de la Caracteria de Caracteria	00-10(99)  10-10(10-10)  10-10	1 2	Property of the state of the st	Country by  Supplier to  Executer by	THE SECTION	Times	Comment of the commen	demonstration of the second		TONE.	enhildent  schlänet  schlänet  ochribant	Privated Privated Schools Scho	See	Indianal Control of the Control of t	En that we tell like to take the like
States of Francisco States of States	Education of a sale density of the sale densit	amount of the control	Total 1991 Their reference Total 1992 Continue and America Science and Science		States St	Note the second of the second	Boundary school Developed State of the State	De Caracteria de la Caracteria de Caracteria	00-10(99)  10-10(10-10)  10-10	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 dan	Description	Transmit of the second of the	demonstration of the second		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Province Pro	See	Sherred Constitution of the Constitution of th	En that we tell like to take the like
PALICE OF THE PARICE OF T	Shorts and a short and a short and a short a s	man. L'impa- gationner : St. 1 to 12 emiliaries : St. 1 to 12 emiliarie	Scholar Medicales Section and Section and		Table	Managed Material and Applicated	Beneralis Salas  Box 1007	Der Stenegelier (1998)	00 10399  1010 (E. 6 104000 10400 10	1 2	AND STATES	Country by  Supplier to  Executer by	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 dan	Description	Transmit of the second of the	deman		TONE.	enhildent  schlänet  schlänet  ochribant	Private Privat	See	Indianal Control of the Control of t	En State 198
interview of the control of the cont	Shorts and a solution of the s	man, Things- peringster 15, 1-1-12 year-Zicigo year-Zi	14-17-99 13-91-17-99 13-91-17-99 13-91-17-99 13-91-17-91-91-91-91-91-91-91-91-91-91-91-91-91-		Constant Con	Mayorial month on American with the control on American with the control on American	monocontrol school for the school fo	Der Stenegelier (1998)	de la primer de la	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Province Topiscope Section of the Color Section of	See	Sherred Constitution of the Constitution of th	En State 198
Marine and American In the American Institute Institute Institute Institute Institute Institute Institute Ins	Education of a sale density of the sale densit	man, Disignation of the control of t	Total 1991 Their reference Total 1992 Continue and America Science and Science		States St	Note the second of the second	Description of the second of t	Der Stenegelier (1998)	00 10399  1010 (E. 6 104000 10400 10	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherred Constitution of the Constitution of th	En State 198
interview of the control of the cont	Aboraçanine  solution  Sol	man, Disignation of the Control of t	Philippine  The Little  The Li		State	The second of th	Description of the second of t	Der Stenegelier (1998)	00-10393  00-10396	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherner Sherne	En State 198
interview of the control of the cont	Shorts and a solution of the s	man. Dispersion of the control of th	95.1.5901 11.01.0204e-0 11.02.0204e-0 11.02.		State	Mayorial month on American with the control on American with the control on American	Des Selection Control of the Control	for Sensey the Sensey	de la primer de la	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherner Sherne	En State 198
State of Person  State of Person  PERSON  PERSON  STATE  S	Aboraçanine  solution  Sol	man, Disignation of the Control of t	Philippine  The Little  The Li		State	The second of th	Des colors  Des co	for Sensey the Sensey	00-10393  00-10396	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman	74	year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherner Sherne	En State 198
Section of the control of the contro	Shows with a second seco	man. Dispute the control of the cont	Vicinity States of Control of Con		Trans.	The second of th	Des Selvin Servin Servi	for Sensey the Sensey	00-10393  00-10396	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherner Sherne	En that we tell like to take the like
State of Person  State of Person  PERSON  PERSON  STATE  S	Aboraçanine  solution  Sol	man. Disignation of the control of t	95.1.591 114.1.191 114.1.191 1		Trans.	Statement of American	Des Selection Control of the Control	The management of the control of the	100 ( 1000) 1000 (	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherner Sherne	Services
State of Person  State of Person  State of State	Shirtension of the shirtension of the shirtension of the shirtness of the	man Diviging and Control of the Cont	Tel. 1981  Tel. 1982  Tel. 1982  Tel. 1983  Tel. 1984  Tel. 1984  Tel. 1985		State	The comment of contracts of con	Production of the control of the con	Security of the security of th	200 2009    200 200 2000   200 20	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherner Sherne	. Total
Section of the control of the contro	Shows with a second seco	man. Disignation of the control of t	Vicinity States of Control of Con		Trans.	Statement of American	Products  Produc	Security of the security of th	200 2009    200 200 2000   200 20	1 2	AND STATES	Counter to Counter to Counter tyl	100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan 100 upd dan	Description	Linguistic Committee Commi	deman		year.	consistent  onishinet  onishinet  onishinet	Private Privat	See	Sherner Sherne	Services

Die Gräberliste zum "Friedhof Röbbecken" von 1970 schreibt vorne "25 Gräber", gibt aber 26 an. Warum, weiß man nicht. Ob es wieder die Sprache der Toten ist und jemand ruft?

Dies ist meine zweite Datei zu Siedlinghausen<sup>8</sup>, und es ist die erste von einigen, die folgen werden. Für diesmal nur so viel:

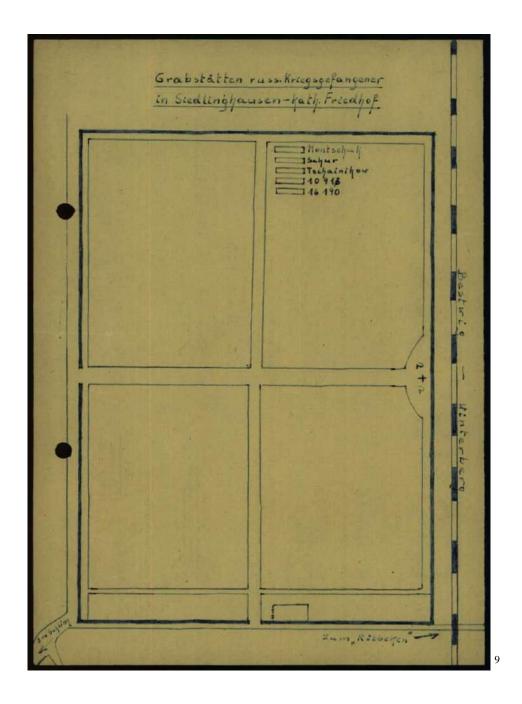
Die 30 Gräber auf dem Friedhof in Siedlinghausen sind die ersten fünf sowjetischen Zwangsarbeiter der Firma Krämer & Co., die starben und noch auf dem Katholischen Friedhof beerdigt wurden – darunter Alexej Tschainikow, der "auf der Flucht erschossen" wurde, und er war nicht der einzige.

Die weiteren 24 sowjetischen Kriegsgefangenen der Firma Krämer & Co. in Siedlinghausen und der Firma Josef Hüttemann in Bigge wurden auf dem "Friedhof Röbbecken" "beerdigt".

1965 wurde ein Unbekannter aus Madfeld dazugelegt.

30 Gräber: Fünf

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Datei 94: " "Art der Krankheit: Auf der Flucht erschossen". Bitte um gemeinsame Suche, auch in Siedlinghausen" auf <a href="https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/08/Siedlinghausen.pdf">https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/08/Siedlinghausen.pdf</a>



und 24 und 1.

30 = 5+24+1, das geht ja noch. Und trotzdem mußte ich bei dieser Rechnung wieder an den "Franzosenfriedhof" in Meschede denken, wo ja neben anderen sowjetischen und polnischen Zwangsarbeitern der Honsel-Werke, der Briloner Möbelfabrik und und und auch 201 der 208 sowjetischen und polnischen Zwangsarbeiter "ruhen", die deutsche Soldaten wenige Tage vor ihrer Befreiung nachts in drei nächtlichen Massakern an drei verschiedenen Orten (Warstein, Suttrop und Eversberg) erschossen und erschlagen haben. 80 von ihnen wurden 1947 dort begraben, 121 von ihnen wurden 1964 dorthin "umgebettet", sieben Leichen werden noch gesucht und die "Gedenksteine" an fünf verschiedenen Stellen lauten:

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> "Grabstätten russ. Kriegsgefangener in Siedlinghausen – kath. Friedhof", 5.3.5 / 101103068, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

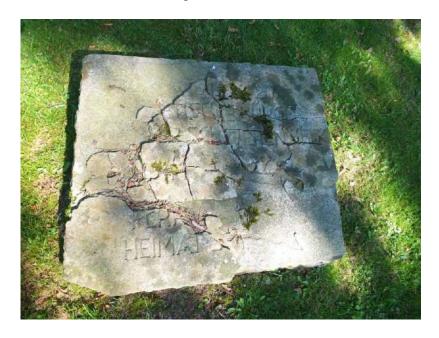
- 1. "Hier ruhen 80 sowjetische Bürger, die in der schweren Zeit 1945 fern von ihrer Heimat starben."
- 2. "Hier ruhen 27 sowjetische Bürger, die in der schweren Zeit 1941 1945 fern von ihrer Heimat starben."
- 3. "Hier ruhen 36 sowjetische Bürger, die in der schweren Zeit 1941 1945 fern von ihrer Heimat starben."
- 4. "Hier ruhen 30 sowjetische Bürger, die in der schweren Zeit 1941 1945 fern von ihrer Heimat starben."
- 5. "Hier ruhen 28 sowjetische Bürger, die in der schweren Zeit 1941 1945 fern von ihrer Heimat starben."

Woraus sich für die Anzahl der Ermordeten auf dem "Franzosenfriedhof" in Meschede die besondere "Mescheder Gleichung" ergibt: 201 = 208-7=80+27+36+30+28

Diese vier liegen für die 121 Ermordeten aus Warstein und Suttrop:



Die obigen Photos sind von 2018, das folgende für 27 Ermordete vom 31.7.2020:



Auch auf dem Friedhof in Siedlinghausen steht ein "Gedenkstein". Er hat auf beiden Seiten je eine Tafel: einmal für die ersten 5, von denen vier Grabsteine mit ihren Nachnamen bekommen haben,



Photo: Hans Schiebener

Здесь похоронено 5 человек советских граждан, погибших в фашистской неволе. 1941–1945 г.г.

"Hier sind 5 in der faschistischen Sklaverei ums Leben gekommen<sup>10</sup>e sowjetische Bürger begraben. 1941–1945"<sup>11</sup>

und einmal für die folgenden 24.

 $<sup>^{10}</sup>$  <u>https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1 1100012354/?p=1&doc id=120848334</u>  $^{11}$  Übersetzung eines Muttersprachlers.



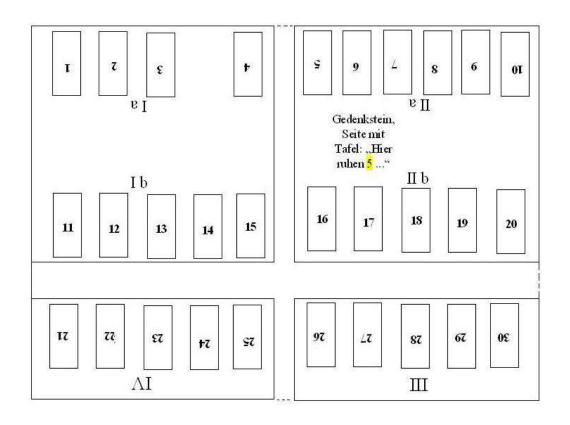
Photo: Hans Schiebener

Здесь похоронено 24 человек советских граждан погибших в фашистской неволе. 1941–1945 г.г.

"Hier sind 24 in der faschistischen Sklaverei ums Leben gekommene<sup>12</sup> sowjetische Bürger begraben. 1941–1945"<sup>13</sup>

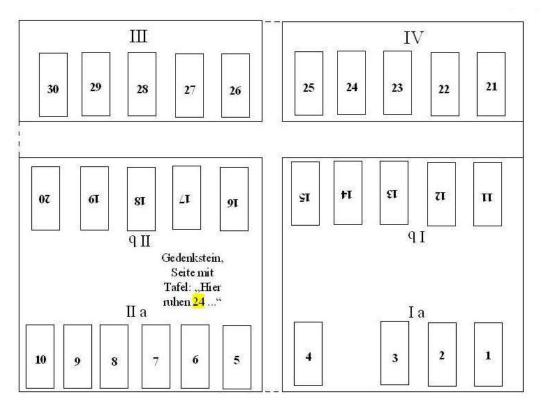
Um beide Tafeln auf Skizzen wiedergeben zu können, mußte ich zwei aus verschiedenen Blickrichtungen anfertigen: eine von Richtung Friedhofstraße aus und eine mit Blickrichtung auf die Friedhofstraße.

 $<sup>^{12}</sup>$  <a href="https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1">https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1</a> 1100012354/?p=1&doc id=120848335 Übersetzung eines Muttersprachlers.





von Richtung Friedhofstraße aus

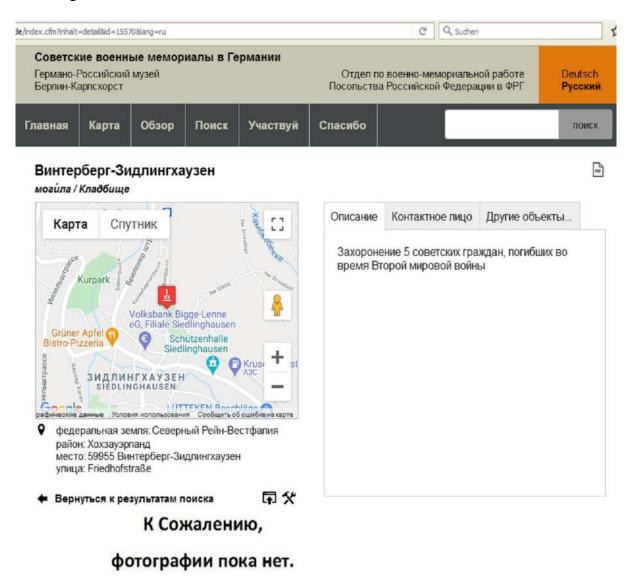




 $in \ Blickrichtung \ Friedhofstra\beta e$ 

In den kommenden Dateien werden sich diese 5+24+1 Kästchen mit Leben füllen. Um Mißverständnissen vorzubeugen: Die Zahlen stimmen nicht mit der Tabelle zum Beginn überein.

"Захоронение <mark>5</mark> советских граждан, погибших во время Второй мировой войны", schreibt "sowjetische-memoriale.de" zur "Grabstätte für <mark>fünf</mark> sowjetische Opfer des Zweiten Weltkriegs" <sup>14</sup> auf der Internetseite auf Russisch <sup>15</sup>.,

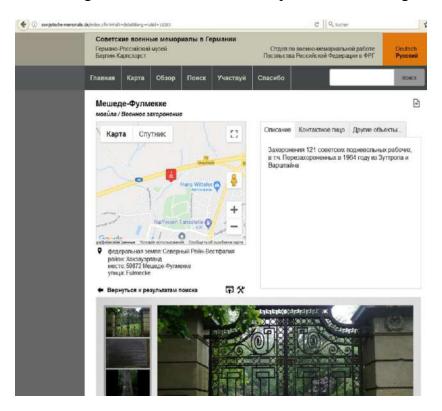


und ich habe auch noch kurz einen Abstecher zum Reiter "Weitere im Umkreis" gemacht, weil dort ja auch "Meschede-Fulmecke 18 km" stand.

14 http://www.sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&lang=de&id=15570

<sup>15</sup> http://sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&id=15570&lang=ru

Dort steht zu meinem völligen Unverständnis noch immer: "Захоронения 121 советских подневольных рабочих, в т.ч. Перезахороненных в 1964 году из Зуттропа и Варштайна"<sup>16</sup>, was auf der deutschen Seite (oben rechts wählbar) so übersetzt ist: "Grabstätte für 121 sowjetische Zwangsarbeiter, die 1964 aus Suttrop und Warstein umgebettet wurden."



## 121. No comment. 17

Und was schrieb der "Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V." zu diesem Friedhof mit seinen 30 Grabsteinen für sowjetische Zwangsarbeiter am Tag vorher?

"Winterberg-Siedlinghausen-Kommunalfriedhof Laut den uns vorliegenden Informationen ruhen auf dieser Kriegsgräberstätte Kriegstote gesamt: 24 Kriegstote

2. WK: 25 Davon aus ... -

Deutschland: 20

- ehem. sowjet Union: 5"18

Gott steh' mir bei: Wir fangen wirklich gerade erst an! 1989 wurde der "Friedhof Röbbecken" aufgehoben und die Gebeine auf diesen Friedhof "umgebettet". Das ist jetzt 31 Jahre her. 31 Jahre lagen auch zwischen dem Beginn des Ersten und dem Ende des Zweiten Weltkriegs<sup>19</sup>. 31 Jahre – aber für den so gemein nützigen Verein, der sich selber so gern "Volksbund" nennt und immer wieder stolz schreibt, er handele im Auftrag der Bundesregierung und des

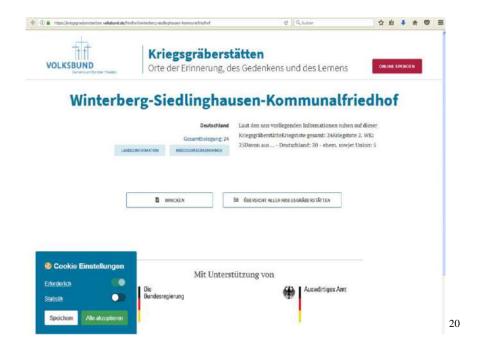
16 http://sowjetische-memoriale.de/index.cfm?inhalt=detail&lang=ru&id=15293, abgerufen am 13.10.2020

Auswärtigen Amtes, liegen auf diesem Friedhof "ehem. sowjet Union: 5"?

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Vgl. Peter Bürger: "Sühnekreuz Meschede", Norderstedt 2016, Ulrich Sander: "Mörderisches Finale", Köln 2020 (Neuauflage) und mein Buch "Der "Franzosenfriedhof" in Meschede", Norderstedt 2018

<sup>18</sup> https://kriegsgraeberstaetten.volksbund.de/friedhof/winterberg-siedlinghausen-kommunalfriedhof

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Was für ein Jahrhundert, das seine Weltkriege durchnummerierte!



Ja, ich weiß, daß er ja nur für die Kriegsgräber im Ausland zuständig ist - jedenfalls wird mir das immer wieder versichert, besonders, wenn es um Zuständigkeiten geht. Aber wie kommt es dann zu einer solchen Eintragung? Na immerhin sind es überhaupt 5 Bürger der Sowjetunion, und nicht "255 deutsche Kriegstote", wie dieser Verein noch im April 2017 zum Mescheder Waldfriedhof schrieb, wo nie auch nur ein einziger Deutscher lag



<sup>20</sup> https://kriegsgraeberstaetten.volksbund.de/friedhof/winterberg-siedlinghausen-kommunalfriedhof, abgerufen am 12.10.2020

21 http://www.volksbund.de/kriegsgraeberstaetten.html, abgerufen April 2017

und auf den er 1964 die 121 von deutschen Soldaten ermordeten meist sowjetischen Zwangsarbeiter "umbettete", wobei dabei gefundene Ausweise und Ringe "verschwanden". Und die Stele verschwand ja auch ...<sup>22</sup>

Nein, Freunde und Kollegen, so geht das nicht! Laßt uns alle zusammen nach den Toten suchen, und durch die wunderbaren "Arolsen Archives"<sup>23</sup> [bis Mai 2019 "International Tracing Service (ITS)"<sup>24</sup>, der "Internationale Suchdienst" in Bad Arolsen – und eben nicht der "Suchdienst" des "Deutschen Roten Kreuzes (DRK)" in München], ist das ja jetzt auch viel einfacher möglich. 30 Millionen Dokumente sind inzwischen für jeden von zuhause aus erreichbar<sup>25</sup>, und wenn man "Siedlinghausen" als Suchbegriff eingibt, findet man Dokumente, die mir die Haare zu Berge stehen lassen.

Wir sollten alle zusammen suchen, um diesem Stein mit seiner falschen Inschrift auf die Sprünge zu helfen.



Den Überfall auf die UdSSR ("Unternehmen Barbarossa") begannen deutsche Soldaten am 22.6.1941 - und Andrej Sergeew mit der "Nummer der Erkennungsmarke" 16190, Kriegsgefangener im Mannschaftsstammlager Stukenbrock, Zwangsarbeiter bei Krämer & Co. in Siedlinghausen, hat keinen Grabstein!

http://www.hpgrumpe.de/ns\_verbrechen\_an\_zwangsarbeitern\_suttrop, warstein, meschede/239\_Vom\_Benenne n, von Verbrechen, T%C3%A4tern und Opfern.pdf

<sup>22</sup> 

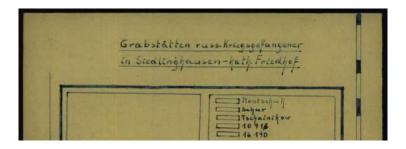
<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> <u>www.arolsen-archives.org</u> (auch unter <u>"www.ist-arolsen.org</u>" noch zu erreichen)

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> "ITS – International Tracing Service. Ein neuer Name und eine neue alte Bitte" auf <a href="https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2019/09/182.-ITS-ein-neuer-Name-und-eine-neue-alte-Bitte.pdf">https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2019/09/182.-ITS-ein-neuer-Name-und-eine-neue-alte-Bitte.pdf</a>

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> https://collections.arolsen-archives.org/de/

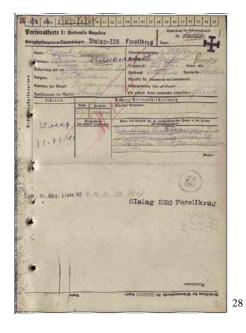
Alle 30 hatten Vornamen und Nachnamen, wurden geboren und getötet – angegeben sind nur ihre Nachnamen und manchmal noch nicht einmal die. So stehen auf dem o.a. Dokument der "Grabstätten russ. Kriegsgefangener in Siedlinghausen – kath. Friedhof" drei Namen und zwei Zahlen:

```
"Montschuk"
"Schur"
der 20jährige "Tschainikow", "auf der Flucht
erschossen", verstorben im Lager der Firma
Krämer & Co.
"10913" und
"16190".
```



"10913" ist "Peter", also Petr Glasurenko<sup>26</sup>, geboren 25.11.1915 in Lwow, gestorben am 3.10.41 in Siedlinghausen, Zwangsarbeiter bei Krämer & Co., und Angehörige hatte er auch, etwa Pawel Glasurenko in Lwow, Janowska-Str. 66. Als "Todesursache" wird im "Nachweis über Sterbefall eines russischen Kriegsgefangenen"<sup>27</sup> "Ruhr" angegeben. Für ihn liegt ein Stein.

Und "16190" ist Andrej Sergeew, dessen "Personalkarte I: Personelle Angaben" des "Kriegsgefangenen-Stammlagers Stalag 326 Forellkrug" die "Beschriftung der Erkennungsmarke" mit "Nr. 16190" angibt – und den Vornamen und den des Vaters und der Mutter und und und.



https://collections.arolsen-archives.org/archive/2-2-2-2 02020202-oS/?p=1&doc id=76747239

https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300144705

Er hat keinen Grabstein, und der Grabstein "UNBEKANNT + 7.11.1940" kann nicht die Wahrheit sagen.

Aus dem Museum Karlshorst (sowjetische-Memoriale.de) antwortete mir einmal jemand, sie hätten ihre Informationen vom "Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V." und könnten die nicht überprüfen. Im August 2017 bekam ich eine Liste dieses Vereins mit Angaben zu den Toten auf dem "Franzosenfriedhof". In den ersten drei Zeilen standen zu den 201 völlig wehr- und arglos nachts ermordeten meist sowjetischen Zwangsarbeitern:

unter "Verlust-Ref.nr" "5394505" bzw. 5394504";

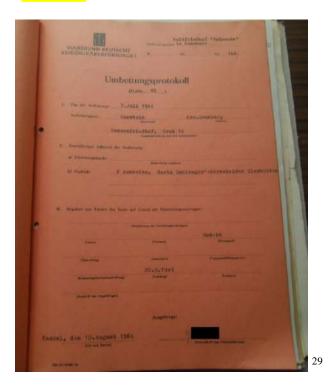
unter ", Verlustname" "121 unbek. russ. Zivilarbeiter" bzw. "80 unbek. Russ. Zivilarbeiter"; unter "Verlustvorname" nichts und wieder nichts;

unter ", "Geb.-Land hist." "RUS" und noch mal "RUS";

unter "Geburtsort" "nicht verzeichnet";

und in den Spalten zum Geburtstag, -monat und jahr stand ebenso wie in den Spalten zum Todestag, -monat und jahr überall "0", also unbekannt!

Dabei hatte dieser Verein doch die Toten selber umgebettet und den Todestag auf seinen Protokollen angegeben: 20.3.1945.



Ich verstehe das alles nicht, aber irgendwie habe ich den Eindruck, daß dieser Verein deutschen Soldaten – lebenden<sup>30</sup> und toten<sup>31</sup> – mehr Aufmerksamkeit angedeihen läßt als "russischen".

21

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Umbettungsprotokoll zum Massaker im Langenbachtal im Stadtarchiv in Warstein; siehe "Von Nachlässen und möglichen Projekten" auf <a href="https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/04/53.-Von-Nachl%C3%A4ssen-und-m%C3%B6glichen-Projekten.pdf">https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/04/53.-Von-Nachl%C3%A4ssen-und-m%C3%B6glichen-Projekten.pdf</a>

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> "Unterschiedliche Standpunkte und daraus resultierende Ansichten" auf https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/03/39.-Eversberg.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> "Zu Allerheiligen: , ... , wenn der Soldat sich nicht selber ehrt'. Der 'Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.' am 31.10.2018 auf <a href="https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/11/123.-Zu-Allerheiligen.pdf">https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/11/123.-Zu-Allerheiligen.pdf</a>

Auch die ersten Grabsteine, die mich in Siedlinghausen geradezu ansprangen, waren die von 19 deutschen Soldaten der Jahre 1939-1945, und alle hatten sie Vor- und Zunamen.



Erster Blick beim Betreten des Friedhofs

Manche Familien hatten mehrere Tote zu beklagen.



Um jeden Einzelnen wurde geweint, und jeder Einzelne schreit: Nie wieder!

Aber ich frage mich seit ein paar Tagen, wie wohl die Grabsteine in einigen Wochen aussehen werden. Siedlinghausen liegt bei Winterberg, dem Skigebiet mit seiner Sprungschanze – und dort schneit es noch viel mehr als in Meschede. Was wird also mit den Namen passieren, die auf den Kissensteinen stehen – den Nachnamen ohne Vornamen, aber eben doch Namen? In Meschede sah das im Januar 2018 so aus:



"Franzosenfriedhof" in Meschede, Januar 2018<sup>32</sup>

Die Grabsteine der 5 + 24 + 1 in Siedlinghausen liegen ja auch alle am Boden:



 $<sup>\</sup>underline{\text{http://woll-magazin.de/2018/03/16/der-franzosenfriedhof-eine-gedenkstaette-in-meschede/2018/03/16/der-gedenkstaette-in-m$ 

Herr Hellwig meinte: "Hier ist alles in Ordnung." So dankbar ich ihm für seine wunderbare Hilfe bin, aber das finde ich nicht. Im Sterbebuch steht der Mensch, zu dem dieser Grabstein gehört, mit seiner "Nummer":



#### "Nr. 16

Siedlinghausen, den 28. Januar 1950

Der Kriegsgefangene Reszow Nr. 2534, Religion unbekannt, wohnhaft in Siedlinghausen Lager der Firma Krämer & Co., ist am 28. März 1942 um unbekannt Uhr in Siedlinghausen in obigem Lager verstorben.

Der Verstorbene war geboren am nicht bekannt

in Rußland.

Vater: unbekannt. Mutter: unbekannt.

Der Verstorbene war - nicht – verheiratet nicht bekannt.

Eingetragen auf schriftliche Anzeige der Gemeinde Siedlinghausen.

Zu der nachträglichen Beurkundung des Sterbefalles hat die untere Verwaltungsbehörde am 4. Februar 1950 Ho 3-01-6 die Genehmigung erteilt.

Der Standesbeamte (Unterschrift)

Todesursache: unbekannt "33"

Mit dieser Nummer kann man in Archiven suchen, in dem vom "Kriegsgefangenen-Stammlagers Stalag 326" bzw. "Kriegsgefangenen-Stammlagers Stalag VI K" (Stukenbrock), in dem des "Kriegsgefangenen-Stammlagers Stalag VI A" (Hemer), im ITS<sup>34</sup> oder bei "obdmemorial.de", der online-Datenbank des Russischen Verteidigungsministeriums. Dann kann es sein, daß man plötzlich diesen Blick aushalten muß:

<sup>33</sup> Bei Herrn Hermann im Standesamt der Stadt Winterberg (Standesamt), Sterbebuch Siedlinghausen von 1950

<sup>34</sup> https://collections.arolsen-archives.org/archive/2-2-2-2\_02020202-oS/?p=1&doc\_id=76847975



35

Dieses schreckliche Bild aus seiner "Personalkarte I" in Stukenbrock, von wo aus dieser junge Mann, geboren am 15.8.1913, bis nach Siedlinghausen verschleppt wurde, um dort "auf der Flucht erschossen" zu werden, wie Alexej Tschainikow. Ein Bild wie aus einem Konzentrationslager. Später mehr ...

Nein, Freunde und Kollegen (m/w/d), so geht das nicht! Laßt uns alle zusammen nach den Toten suchen, und durch die wunderbaren "Arolsen Archives"<sup>37</sup> (bis Mai 2019 kurz ITS"<sup>38</sup>) ist das ja jetzt auch viel einfacher möglich. 30 Millionen Dokumente sind inzwischen für jeden von zuhause aus erreichbar<sup>39</sup>, und wir können unsere Geschichte(n) erarbeiten und versuchen, Menschen ihre Würde zurückzugeben. 27 Millionen Tote der Sowjetunion, davon 3,5 Millionen gestorben in deutscher Gefangenschaft, und 30 von ihnen liegen in Siedlinghausen ...

# Suchen wir gemeinsam! (Nicht nur) Jugend forscht im ITS<sup>40</sup>!

<sup>-</sup>

<sup>35</sup> https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300196526 (Ausschnitt)

https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-

<sup>1 1100012354/?</sup>p=1&s=Siedlinghausen&doc id=120848332

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> www.arolsen-archives.org (auch unter ,,www.ist-arolsen.org" noch zu erreichen)

<sup>38 &</sup>quot;ITS – International Tracing Service. Ein neuer Name und eine neue alte Bitte" auf https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2019/09/182.-ITS-ein-neuer-Name-und-eine-neue-alte-Bitte.pdf

https://collections.arolsen-archives.org/de/

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> "Zur 'Thüringer Erklärung' am 75. Jahrestag der Befreiung des KZ Buchenwald. Jugend forscht im ITS" auf https://lisa.gerda-henkel-

stiftung.de/zur thueringer erklaerung am 75. jahrestag der befreiung des kz buchenwald jugend forscht i m\_its?nav\_id=9132